# Инструкция по обновлению программного обеспечения бортовых компьютеров Multitronics с помощью адаптера «Multitronics ШП-1».

Данная инструкция описывает процесс смены программного обеспечения в бортовых компьютерах **Multitronics**.

#### Внимание!

Перед перепрошивкой БК внимательно прочитайте эту инструкцию.

Перед перепрошивкой запишите и сохраните версию аппаратной реализации Вашего БК, которая индицируется из меню "Service(S)/Параметры ТО/Информация. Версия аппаратной реализации показывается в верхней строке после названия прибора и может быть "16.24.01", "v24", "v33" или "e33".

**Внимание!** При перепрошивке БК используйте файлы обновления прошивок и загрузчик, соответствующие версии аппаратной реализации Вашего БК. В противном случае БК после перепрошивки работать не будет!

Пример: не допускается перепрошивка прибора с версией аппаратной реализации "16.24.01" загрузчиком Boot33.exe, а также файлами обновления для версий "v24", "v33" или "e33"!

Используйте таблицу для правильного выбора загрузчика и файла обновления.

Табл1.

Версия аппаратной реализации	Файл	Версия файла хх.гот для
БК.	загрузчика	перепрошивки БК.
«16.24.01»	Boot24.exe	Только для <b>«16.24.01»</b>
(VG1031UPL/GPL, TC		
50UPL/GPL)		
«v24» и «v33»	Boot24.exe	Только для <b>«v24» и «v33»</b>
(VG1031UPL/GPL, TC		
50UPL/GPL, RI-500, RI-500v, SE-		
50v)		
«е24» и «е33»	Boot33.exe	Только для «e24» и «e33»
(VG1031UPL/GPL, TC		
50UPL/GPL, RI-500, RIF-500)		

Если вы ошибочно перепрошили прибор несоответствующей версией и несоответствующим загрузчиком, в результате чего прибор не включается, повторите процедуру перепрошивки в соответствии с Табл1 и актуальной версией Вашего прибора. После перепрошивки БК, для корректной работы, обязательно выполните общий сброс.

**Внимание!** Новые версии ПО могут иметь дополнительные функции и настройки, в результате чего работа прибора может измениться по сравнению со старой версией. Для ознакомления с новыми функциями внимательно изучите информацию на сайте, а также ознакомьтесь с последней версией инструкции.

#### Внимание!

Перед перепрошивкой БК внимательно прочитайте инструкцию.

Новые версии ПО могут иметь дополнительные функции и настройки, в результате чего работа прибора может измениться по сравнению со старой версией.

Для ознакомления с новыми функциями внимательно изучите информацию на сайте, а также ознакомьтесь с последней версией руководства по эксплуатации.

## Внешний вид адаптера «Multitronics ШП-1»





схема для разъема питания

Ø внутр. 2,5 мм

Ø внеш. 5,5 мм

#### 1. Необходимый комплект для перепрошивки:

- 1.1. Бортовой компьютер Multitronics (БК)
- 1.2. Программа Boot33e.exe
- 1.3. Файл прошивки
- 1.4. Персональный компьютер (ПК) или ноутбук со свободным USB-портом и установленной операционной системой (ОС)

Windows XP SP2 и выше (32 & 64 bit)

Windows Vista (32 & 64 bit)

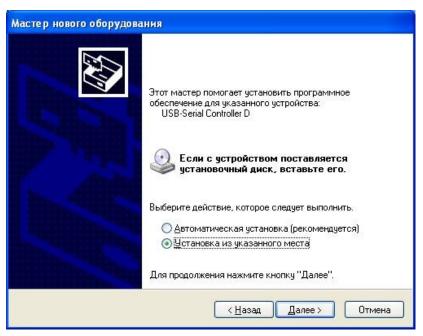
Windows 7 (32 & 64 bit)

Windows 8 / 8.1 (32 & 64 bit)

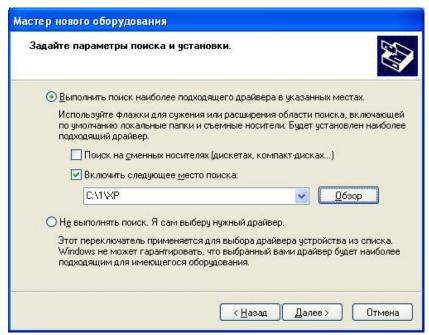
1.5. Кабель-адаптер «Multitronics ШП-1» и драйвер в соответствии с установленной ОС.

# 2. Установка драйверов Microsoft Windows XP

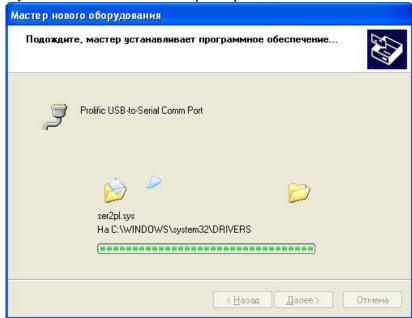
- 2.1. Распакуйте архив «WinXP.zip» на жесткий диск ПК.
- 2.2. Подключите адаптер «Multitronics ШП-1» к ПК.
- 2.3. При появлении окна установки нового оборудования выберите пункт «Установка из указанного места».

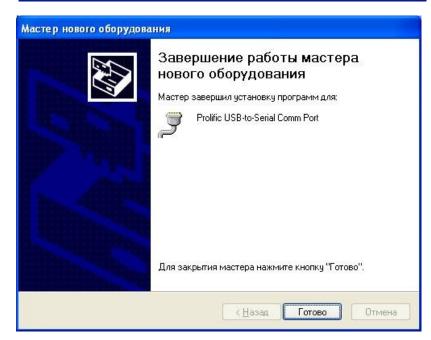


2.4. В появившемся окне выберите «Включить следующее место поиска» и укажите путь до папки с драйверами (созданной в п. 2.1 настоящей инструкции).

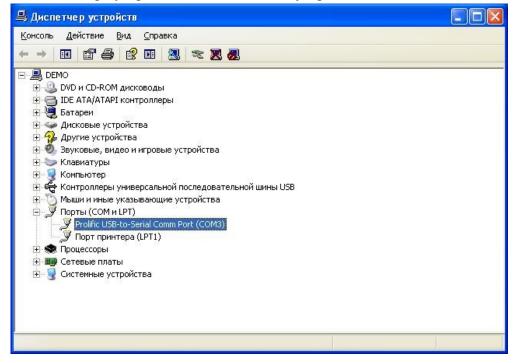


2.5. Начнется установка необходимых драйверов.



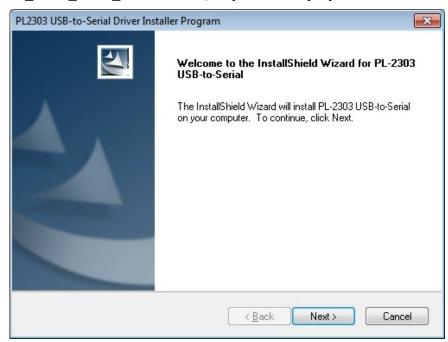


2.6. В Диспетчере устройств появится новое устройство.

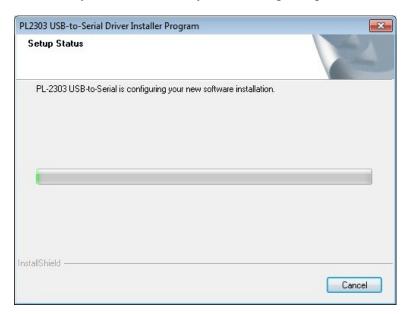


### 3. Установка драйверов Microsoft Windows Vista / 7 / 8 / 8.1

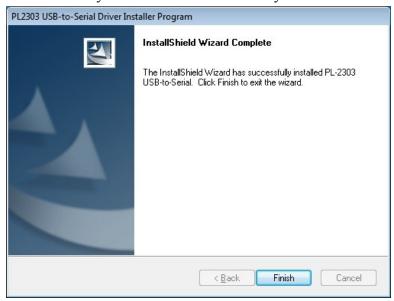
- 3.1. Распакуйте архив «Vista\_Win7\_Win8\_Win81.zip» на жесткий диск ПК.
- 3.2. **Не подключая** адаптер «Multitronics ШП-1» к ПК, запустите файл «Vista Win7 Win8 Win81.exe» (полученный в результате выполнения п. 3.1.).



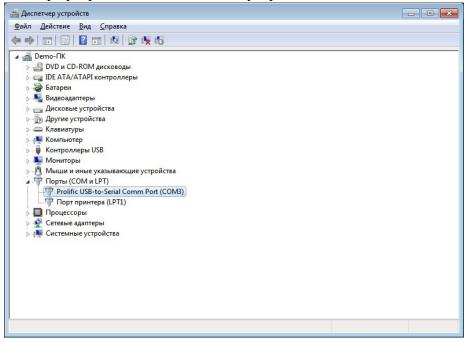
3.3. Нажмите кнопку Next, начнется установка драйверов.



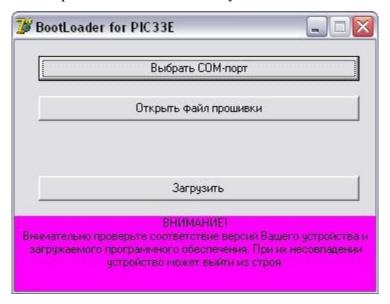
3.4. После окончания установки нажмите кнопку Finish



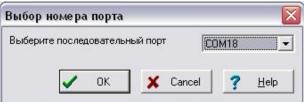
3.5. Подключите адаптер «Multitronics ШП-1» к компьютеру, через некоторое время в диспетчере устройств появится новое устройство.



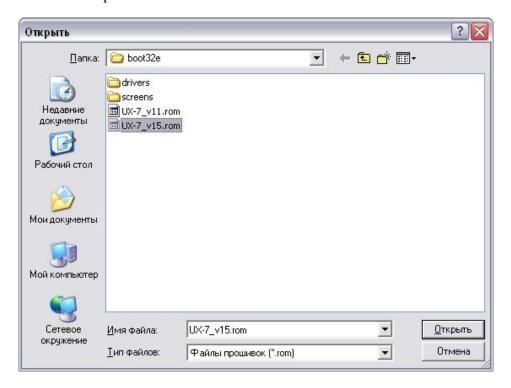
- 4. Работа с программой загрузки файлов.
- 4.1. Подключите адаптер «Multitronics ШП-1» к компьютеру. Запустите программу Boot33e.exe. На экране появится окно следующего вида:



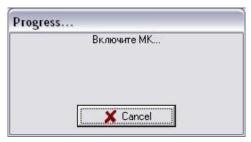
4.2. Нажмите кнопку «Выбрать СОМ порт» и выберите порт, используемый адаптером.



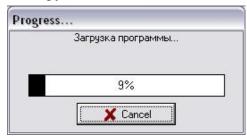
4.3. Нажмите кнопку «Открыть файл прошивки», выберите файл с прошивкой и нажмите «Открыть».



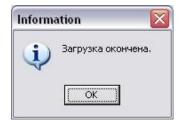
4.4. Нажмите кнопку «Загрузить», появится сообщение о необходимости подключения БК к компьютеру.



4.5. Подключите БК к адаптеру «Multitronics ШП-1», начнется процесс обновления ПО



4.6. После завершения обновления ПО появится сообщение «Загрузка окончена».



4.7. В случае успешного завершения обновления ПО БК включится и на дисплее будет отображена версия ПО.

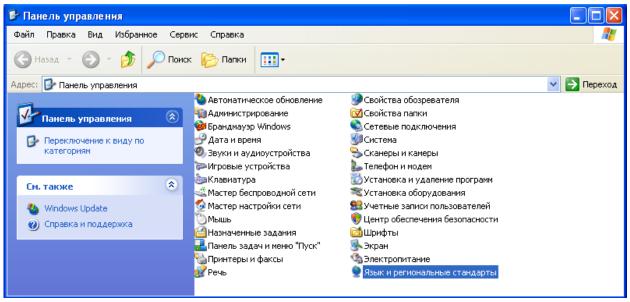
# Решение проблем

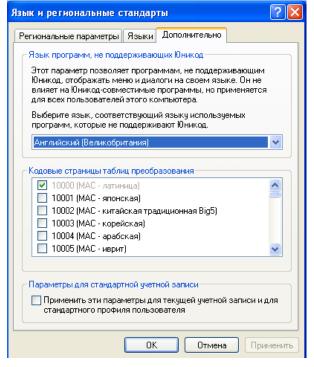
**<u>Вопрос</u>**: устройство не определяется операционной системой **Решение**:

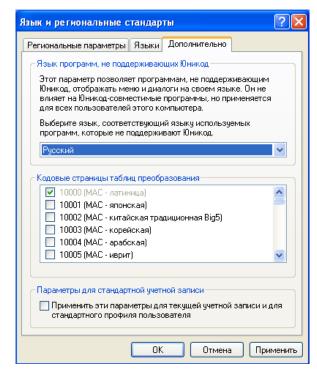
- 1. Подключите БК к другому порту USB персонального компьютера.
- 2. Используйте для подключения другой кабель USB-miniUSB.
- 3. Подключите БК к другому персональному компьютеру.

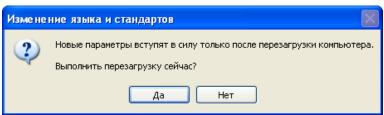
**Вопрос**: программа вместо русских символов показывает какие-то символы. **Решение1**: нелокализованная версия операционной системы - необходимо изменить региональные настройки операционной системы для поддержки языков, отличных от Юникода.

Пуск — Панель управления — Язык и региональные стандарты — Дополнительно — Русский — Перезагрузить

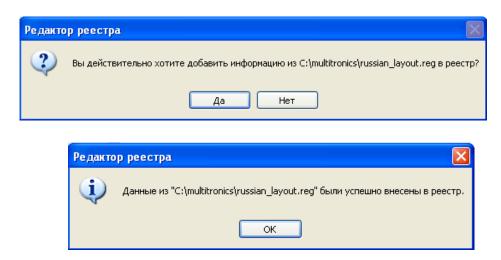








<u>Pemeнue2</u> (кроме Windows Vista, 7, 8): скачать файл с сайта <u>www.multitronics.ru</u>, распаковать на жесткий диск, запустить, согласиться добавить информацию в реестр, перезагрузить компьютер.



<u>Решение 3</u> (*для Windows Vista, 7, 8 / 8.1*): Панель управления — Часы, язык и регион — Региональные стандарты — Дополнительно — Изменить язык системы — Русский. При необходимости перезагрузите компьютер.

